

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 27 (1909)
Heft: 315

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Preise der wichtigsten Lebensmittel im Oktober 1909. — Prix des vivres principaux en octobre 1909. — Vereinigte Staaten. — Internationaler Wirtschaftskurs in Wien. — Deutsche Leinen-Industrie. — Französisch-kanadische Handelsübersinkunft. — Convention de commerce franco-canadienne. — Weizenpreise. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Post-scheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Première insertion.

Par jugement du 20 décembre 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu des 45 actions au porteur de cent francs de la société anonyme de la Villa de la Garance A., dont le siège est à Chêne-Bourgeries (Genève), munies de leurs coupons et portant les numéros 128 à 172 inclusivement, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 143^e) (M. IV.) Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 17. Dezember. Unter dem Namen Schweizer. Gemeinnütziger Frauenverein besteht seit 1888 mit Sitz am jeweiligen Wohnorte der Präsidentin, zurzeit in Zürich ein Verein. Die Statuten datieren vom 23. Juni 1909. Der Verein will diejenigen gemeinnützigen Bestrebungen unterstützen, anregen und durchführen, welche in den Wirkungskreise der Frau liegen und deren geistige, sittliche, ökonomische und soziale Hebung bezwecken. Er sucht die Zusammengehörigkeit der Schweizerfrauen zu pflegen und zu stärken. Der Verein besteht aus Sektionen, Einzelmitgliedern und Kollektivmitgliedern. (Erstere haben ihre eigenen, den lokalen Verhältnissen angepassten Statuten, welche immerhin mit denjenigen des Gesamtvereins nicht in Widerspruch stehen dürfen). Als Einzelmitglieder können solche Frauen beitreten, welche sich keiner Sektion anschließen können oder wollen. Als Kollektivmitglieder können auch Frauenvereine anderer Art, sowie Behörden, Korporationen usw. sich angliedern. Sektion des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins kann jede Frauenverbindung werden, welche die erwähnten Bestrebungen oder einen Teil derselben verfolgt. Die Anmeldung zum Beitritt geschieht beim Zentralvorstand unter Beilegung der Statuten. Austrittsbegehren sind ebenfalls schriftlich einzureichen. Die Jahresbeiträge an die Zentralkasse sind folgende: a. Der Sektionen 20 Rappen pro Mitglied; b. der Einzelmitglieder Fr. 4. und c. der Kollektivmitglieder Fr. 10 im Minimum. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Jahresversammlung, ein Zentralvorstand von mindestens 10 (gegenwärtig 11) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Zentralvorstand, bestehend aus Präsidentin, Vizepräsidentin, Schriftführerin, Kassierin und den Beisitzerinnen, vertritt den Verein nach aussen, und es führt die Präsidentin oder die Vizepräsidentin je mit einem weiteren Mitglied des Zentralvorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsidentin ist Emma Coradi, geb. Stahl, von Neunforn und Zürich, in Zürich III; Vizepräsidentin: Elisabeth Hauser, geb. Hauser, von Wädenswil, in Luzern; Schriftführerin: Emmy Schwarz, geb. Bertschinger, von und in Lenzburg; Quästorin: Bertha Braun, geb. Rohr, von und in Lenzburg; und Beisitzerinnen sind: Marie Bally geb. Prior, von und in Schönenwerd; Clarisse Keller, geb. Schmidlin, von Aarau, in Bern; Emma Zehnder, von Köniz (Kt. Bern), in St. Gallen; Lina Höfliger, geb. Fornaro, von und in Rapperswil; Marie de Gottrau, geb. Watterville, von Bern, in Freiburg; Julie Waldmann, geb. Hackel, von Arbon, in Schaffhausen, und Emma Monneron, geb. Tirsch, von Yverdon, in Lausanne. Geschäftslokal: Wiedingstrasse 56, Zürich III.

17. Dezember. Unter dem Namen Sektion Zürich des Schweizer. Gemeinnützigen Frauenvereins besteht mit Sitz in Zürich ein Verein. Dessen Statuten datieren vom 12. Juni 1902. Der Verein teilt die Bestrebungen des Zentralvereins und beteiligt sich an der Lösung dessen Aufgaben. Die Mitglieder zerfallen in Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 1; die Aktivmitglieder bezahlen Fr. 2, die Passivmitglieder Fr. 5 Jahresbeitrag. Der Austritt muss dem Vorstande schriftlich angezeigt werden und kann ohne weiteres erfolgen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Jahresversammlung, ein Vorstand von 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsidentin, Vizepräsidentin, Schriftführerin, Quästorin und 5 Beisitzerinnen, vertritt den Verein nach aussen. Die drei Erstgenannten bilden den engern Ausschuss, und es führt die Präsidentin oder die Vizepräsidentin je mit der Schriftführerin kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsidentin ist Wwe. C. C. Stocker-Caviezal, in Küsnacht; Vizepräsidentin: Johanna Schärer, in Zürich, und Schriftführerin:

Agnes Fries, von Zürich, in Zürich V. Geschäftslokal: Asylstrasse 68, Zürich V.

17. Dezember. Genossenschaft «Friedheim» Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 25. September 1908, pag. 1669). Emil Stauder ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Jacques Leutbold, Architekt, von Zürich, in Zürich V, in welcher Eigenschaft der Genannte kollektiv mit dem Aktuar Wilhelm Gräter rechtsverbindlich zeichnet für die Genossenschaft. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rämistrasse 23, Zürich I.

17. Dezember. Die Firma Frau Sophie Wernet-Stephan (S. H. A. B. Nr. 62 vom 17. Februar 1906, pag. 245) verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Immobilienverkehr. Geschäftslokal: An der Winterthurerstrasse.

17. Dezember. Die Firma J. Baumann & Dr. A. Müller in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 328 vom 20. Oktober 1899, pag. 1321) — Seidenfärberei — ist infolge Ueberghanges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Baumann & Dr. Müller A. G.» in Zürich und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

17. Dezember. Die Firma Gebr. Schwabenland in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 131 vom 27. Mai 1909, pag. 937) (Hauptsitz in Mannheim) hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Wilhelm Schwabenland, jun., von und in Mannheim. Die Gesellschafter wohnen: Wilhelm Schwabenland in Mannheim, und Karl Schwabenland in Berlin.

17. Dezember. Die Inhaberin der Firma J. Ruf-Arnold in Uster (S. H. A. B. Nr. 308 vom 13. Dezember 1909, pag. 2053) firmiert Frau Josephine Ruf-Arnold. Bürgerort der Inhaberin ist Buch a. Irchel.

17. Dezember. Milchkonsum-Genossenschaft Thalwil in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 307 vom 11. Dezember 1908, pag. 2105). An Stelle des aus dem Vorstand getretenen Conrad Frey wurde als Beisitzer gewählt: Albert Meier, Sohn, in Thalwil.

18. Dezember. Inhaber der Firma G. Cabiati in Altstetten ist Giovanni Cabiati, von Mortara (Italien), in Altstetten. Kolonialwaren und Weine. Poststrasse 3.

18. Dezember. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1909, haben die Aktionäre der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1907, pag. 649) in Revision des § 4 ihrer Statuten die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 650,000 durch Ausgabe von 5500 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 100 auf Fr. 1,200,000 beschlossen.

18. Dezember. Inhaberin der Firma R. Langhardt-Laubscher in Zürich V ist Rosa Langhardt, geb. Laubscher, von Unter-Stammheim, in Zürich V. Kolonial-, Mercerie- und Manufakturwaren. Fröblichstrasse 47.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1909. 18. Dezember. Inhaber der Firma Gottfried Erni, Bauunternehmer in Hergiswil ist Gottfried Erni, von Werthenstein (Luzern), in Hergiswil. Natur des Geschäftes: Bauunternehmer.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1909. 17 décembre. La raison F. Gruner, banque d'assurances générales, incendie, vie, accidents, etc., bris de glaces, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 mai 1903), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

17 décembre. Le chef de la maison Lydie Magonio-Chave, à Lausanne, est Lydie, née Ceruttini, veuve de Joseph Magonio, de Piedimulera (Italie), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café, Rue Mercerie 18, à l'enseigne «Café de l'Espérance».

18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1909, la Société Suisse d'ameublements et mobilier complet (anciennes maisons Heer-Cramer, à Lausanne, Neuchâtel et Zurich, et Félix Wanner, à Montreux et Lausanne), société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 15 avril 1897, 3 septembre 1897, 10 novembre et 13 décembre 1898, 23 novembre 1905, et 16 octobre 1909), a modifié ses statuts. Ces modifications concernent l'organisation intérieure de la société.

18 décembre. Dans son assemblée générale du 6 juin 1908, la Société Centrale de la machine à battre du Mont, société anonyme ayant son siège au Mont (F. o. s. du c. des 14 mai 1883, 31 décembre 1887, et 13 août 1896), a nommé: Lucien Amandruz, président; Auguste Corbaz, secrétaire, et Oscar Menétrey, caissier, de la dite société; tous domiciliés au Mont.

18 décembre. La raison Gustave Waschek exploitation du Café-restaurant Gambirinus et Wiener-Café, Café Viennois, à Lausanne (F. o. s. du c. des 10 avril 1901 et 5 juin 1905), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1909, la Société Immobilière de l'Avenue Charles Secretan, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1907), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu comme membres de ce conseil: Albert Vagueux, gérant d'immeubles, président; Pierre Landry, négociant, secrétaire, et Joseph Rossi, entrepreneur; tous domiciliés à Lausanne.

Bureau de Nyon

18 décembre. Société de fromagerie de Founex association dont le siège est à Founex (F. o. s. du c. du 2 avril 1887, page 250). Dans leur

assemblée du 12 novembre 1909, les sociétaires ont appelé en qualité de membres du comité: Abram Deblue, président; Constant Herfin, hoursier, et Charles Herfin, secrétaire; tous domiciliés à Founex.

Bureau de Vevey

18 décembre. La maison E. Bichler, à Vevey, pharmacie de Plan (F. O. S. du C. de 6 avril 1905, n° 146, page 581), fait inscrire ce qui suit: 1° Son siège est actuellement à Clarens, Le Châtelard; 2° elle a transféré son officine et son bureau de Vevey, à Clarens, Le Châtelard; 3° le chef de la maison Emile-André Bichler est actuellement à Clarens (Le Châtelard) domicilié. Officine et bureau: A Clarens, Rue Byron 2 et Rue du Lac sous l'enseigne «Pharmacie Clarenzia».

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Table with multiple columns listing prices for various goods like milk, butter, cheese, and other commodities. Includes sub-sections for 'Gemeinden' and 'Villes'.

Verenigte Staaten. — Zollbehandlung von Warenbehältern. Der erste Absatz im § 195 des neuen Tarifes lautet: «Büchsen, Schachteln, Umschliessungen und andere Behälter aller Art (mit Ausnahme der durch Löten oder in anderer Weise luftdicht verschlossenen), ganz oder dem Hauptwert nach aus lackiertem oder durch irgend ein lithographisches Verfahren mit Aufdruck versehenem Metalle bestehend, gefüllt oder leer, und ohne Rücksicht darauf, ob ihr Inhalt zollpflichtig oder frei ist — 1 Pfund 4 Cent und 35 % des Wertes.»

Diese Bestimmungen beziehen sich nach der Auslegung des Schatzamts ausschliesslich auf solche Behälter, die ganz oder dem Hauptwert nach entweder aus lackiertem Metall oder aus Metall bestehen, das mittels lithographischer Verfahren mit Aufdruck versehen ist. Die Worte «durch Löten oder in anderer Weise luftdicht verschlossen» bezieht das Schatzamt nur auf solche Metall-Büchsen, -Schachteln, -Umschliessungen und andere Behälter, die durch Schweißen, Löten oder Zuschmelzen der Teile an den Öffnungen für Luft und Feuchtigkeit undurchdringlich gemacht sind, sie begreifen dagegen nicht das Dichten mittels geschmolzenen Waxes, Paraffins, Paste oder anderer zeitweiliger Verschlussarten.

Bezüglich der nachfolgenden Vorschriften: «Keiner der vorstehenden Gegenstände soll zu einem geringeren Zollsatz zollpflichtig sein als 55 % des Wertes; indessen soll keine der nach diesem Paragraphen zollpflichtigen Büchsen, Schachteln, Umschliessungen oder Behälter irgend welcher Art mit einem Fassungsvermögen bis zu 5 Pfund einem geringeren Zollsatz unterliegen, als wenn sie leer eingehen», vertritt das Schatzamt die Auffassung, dass die im ersten Absatz aufgeführten Metall-Büchsen, -Schachteln, -Umschliessungen und anderen Behälter keinem geringeren Zollsatz als 55 % des Wertes unterliegen sollen, dass dafür aber, sofern sie ein Fassungsvermögen von 5 Pfund oder weniger haben, an Zoll 4 Cent für 1 Pfund und 35 % des Wertes zu entrichten sind, vorausgesetzt, dass dieser Satz nicht geringer ist als 55 % des Wertes, und unter der fernerer Voraussetzung, dass dieser Satz von 55 % des Wertes nicht geringer ist als der Satz, dem solche Büchsen, Schachteln, Umschliessungen oder andere Behälter unterliegen würden, wenn sie leer eingehen.

Bezüglich der dann folgenden Bestimmung: «Ihr zollpflichtiger Wert soll alle Verpackungskosten, Kartons, Hüllen, Umschliessungen und beigelegten Drucksachen umfassen, wenn solche Büchsen, Schachteln, Umschliessungen oder Behälter ganz oder teilweise gefüllt eingehen mit zollfreien Waren (ausgenommen Flüssigkeiten und die gemeinlich handelsüblich als Drogen bezeichneten Waren) und solchen, die im ursprünglichen Ausfuhrland im Grossverkaufe gewöhnlich lose (in bulk) oder in Umschliessungen von mehr als 5 Pfund Fassungsvermögen gehandelt werden», hält das Schatzamt dafür, dass bei Waren, die gewöhnlich im Grossverkauf — z. B. Tee — im ursprünglichen Ausfuhrlande lose oder in Umschliessungen von mehr als 5 Pfund Fassungsvermögen gehandelt werden, wenn sie in Metallbüchsen oder -behältern von 5 Pfund Fassungsvermögen oder weniger eingeführt werden, der zollpflichtige Wert der Behälter einbezogen soll alle Verpackungskosten, Kartons, Hüllen, Umschliessungen und beigelegten Drucksachen, wenn die Büchsen, Schachteln, Umschliessungen oder Behälter ganz oder teilweise gefüllt eingehen mit zollfreien Waren (ausgenommen Flüssigkeiten und die gemeinlich handelsüblich als Drogen bezeichneten Waren).

Die letzten Vorschriften des § 195, welche lauten: «Umschliessungen oder Behälter aus Papier, Karton oder Pappe, die lediglich zur Aufnahme und Umschliessung der darin enthaltenen Waren dienen und nach solcher Verwendung völlig wertlos sind, sollen nur zollpflichtig sein, wenn ihr Inhalt zollpflichtig ist», versteht das Schatzamt dahin, dass Umschliessungen oder Behälter aus Papier, Karton oder Pappe, ohne Rücksicht auf das Fassungsvermögen, zollfrei sind, wenn sie gefüllt mit zollfreien Waren eingehen. (Deutscher Reichsanzeiger.)

Internationaler Wirtschaftskurs in Wien. Der im Jahre 1906 zu Mailand abgehaltene achte internationale Kongress für kaufmännisches Bildungswesen hat der Internationalen Gesellschaft zur Förderung des kaufmännischen Unterrichtswesens die Veranstaltung von Wirtschaftskursen übertragen. Im Sinne dieses Beschlusses fanden solche Kurse im Jahre 1907 in Lausanne, im Jahre 1908 in Mannheim und 1909 in Le Havre mit steigendem Erfolge statt. Im Jahre 1910 werden diese Kurse vom 15. August bis 10. September 1910 in Wien von der österreichischen Repräsentanz der genannten Gesellschaft mit Unterstützung der österreichischen Regierung und der österreichischen Handels- und Gewerbekammern abgehalten.

Es findet eine Zerteilung des Gesamtkurses in einen Wirtschaftskurs und in einen Kurs für die deutsche Sprache und deutsche Handelskorrespondenz statt.

Der internationale Wirtschaftskurs wird in der Zeit vom 22. August bis 10. September (drei Wochen) an der Exportakademie des k. k. österr. Handelsmuseums, Wien IX., Berggasse 16, abgehalten. Dieser Kurs umfasst Vorträge über:

Die österreichisch-ungarische Wirtschaft in ihrer physischen Bedingtheit und historischen Entwicklung. Wirtschaftsgeographie Oesterreichs. Wirtschaftsgeschichte Oesterreichs seit Maria Theresia. Das Verhältnis Oesterreichs zu Ungarn. Verfassung und Verwaltung Oesterreichs. Handelspolitik Oesterreich-Ungarns. Internationale Wirtschaftspolitik. Die österreichische Volkswirtschaft. Landwirtschaft, Bergbau und Industrie in Oesterreich. Der österreichische Warenhandel und seine Usancen. Die österreichischen Banken und das österreichische Bankgeschäft. Die Eskomptierung offener Buchforderungen in Oesterreich. Oesterreichs Aussenhandel und Zollwesen. Handelsverträge. Die österreichische Handelsstatistik. Die österreichischen Kartelle in wirtschaftlicher Beleuchtung. Die österreichischen Handels- und Gewerbekammern. Das Genossenschaftswesen in Oesterreich. Gewerbeförderung und Exportförderung in Oesterreich. Die österreichische Handels-, Wechsel- und Scheckgesetzgebung. Patentwesen, Marken- und Musterschutz. Die Effektenbörse und die Börse für landwirtschaftliche Produkte in Wien. Die k. k. Postsparkassa. Die Konsolidierung der österreichischen Währungsverhältnisse. Die Diskont- und Devisenpolitik der österreichisch-ungarischen Bank. Das österreichische Verkehrswesen. Oesterreichisches Eisenbahntariffwesen. Sozialpolitische Bestrebungen und Einrichtungen in Oesterreich. Die Kranken-, Unfall- und Altersversicherung in Oesterreich. Die österreichischen Bücherrevisoren. Wirtschaftlich-juristische Bedeutung der Bilanzen. Bilanztypen. D. s kaufmännische Bildungswesen in Oesterreich und die Handelslehrerbildung. Die Stellung des Kaufmannes in Oesterreich. Die österreichischen Versicherungsgesellschaften und ihre Geschäfte. Entwicklungstendenzen des Handels in Oesterreich. Die österreichische Kunst. Das österreichische Kunstgewerbe. Der Fremdenverkehr in Oesterreich (Alpen und böhmisches Bäder). Die Entwicklung Wiens unter der Regierung Kaiser Franz Joseph I. Die Wiener Bühne. Wiener Sitten und Gebräuche. Die Wohlfahrtsvereinigungen in Wien. Die Architektur in Wien. Die Volksbildungsbestrebungen in Wien und in Oesterreich.

Der Kurs für deutsche Sprache und deutsche Handelskorrespondenz findet in der Zeit vom 15. August bis 10. September

1910 (vier Wochen) in der Exportakademie, IX., Berggasse 16, statt und bezweckt:

1) Lehrern oder Lehrerinnen der deutschen Sprache an nicht deutschen Handelsschulen Gelegenheit zu geben: a. Wien, seine Literatur, seine Theater, seine Denkmäler, seine Sitten und Gebräuche kennen zu lernen; b. sich in die Handelsfächer unter besonderer Berücksichtigung der österreichischen Usancen soweit einzuarbeiten, als es für die Erteilung des Unterrichts in der deutschen Handelskorrespondenz nötig ist; c. einen tieferen Einblick in die kommerziellen und wirtschaftlichen Verhältnisse Oesterreichs zu gewinnen; d. auf Grund bestimmter, eigens organisierter Vorlesungen und anschließender Diskussionen die Fragen der Methodik des fremdsprachlichen Unterrichtes an Handelsschulen im Wege der gegenseitigen Aussprache zu beleuchten.

2) Jungen Kaufleuten, Lehrern an Handelsschulen, Hörern an Handelshochschulen und Absolventen von Handelsschulen Gelegenheit zu bieten, ihre Kenntnisse in der deutschen Sprache zu ergänzen und zu vervollständigen und sich mit den kommerziellen, wirtschaftlichen und Verkehrsverhältnissen Oesterreichs vertraut zu machen.

An die Vorträge werden sich zahlreiche Besuche und Exkursionen anschließen, an welchen die Hörer beider Kurse teilnehmen können. Unter anderen werden besucht: Die Effektenbörse, die Börse für landwirtschaftliche Produkte, das k. k. Postsparkassament, die Oesterreich-ungar. Bank, die Einrichtungen des Gewerbeförderungsdienstes, das Wiener Lagerhaus, die städtischen Betriebe (Elektrizitätswerk, Gaswerk, Strassenbahn, Hochquellenleitung, Wiener Brauhaus), einige Fabriken in und bei Wien. Ferner wird den Besuchern der Kurse Gelegenheit geboten, die Vergnügungsetablissemante, Ausflugsorte und Sehenswürdigkeiten sowie die nähere und entferntere Umgebung Wiens kennen zu lernen.

Die Gebühr für den Wirtschaftskurs oder für einen der Sprachkurse beträgt fünfzig Kronen. Die Teilnehmer, die nicht Mitglieder der internationalen Gesellschaft zur Förderung des kaufmännischen Unterrichteswesens sind, haben ausserdem eine Einschreibgebühr von zehn Kronen zu entrichten.

Nähere Auskunft über den internationalen Wirtschaftskurs erteilt k. k. Regierungsrat A. Schmid, Vize-Direktor des k. k. österreichischen Handelsmuseums, Leiter und o. Professor der Exportakademie in Wien (IX., Berggasse 16), an den auch Anmeldungen für den Wirtschaftskurs zu richten sind. Auskunft über den Kurs für die deutsche Sprache und Handelskorrespondenz erteilt Dr. K. Gläuser, Professor an der Wiener Handelsakademie in Wien (I., Akademiestr. 12), an den auch Anmeldungen für diesen Kurs zu richten sind.

An die genannten Kurse schliesst sich Mitte September 1910 ein internationaler Kongress für kaufmännische Bildungswesen in Wien an, nach dessen Abschluss grössere Exkursionen in die österreichischen Alpenländer und nach Bosnien und der Herzegowina stattfinden sollen.

— Deutsche Leinen-Industrie. Ueber den Geschäftsgang in der Leinenweberei während des laufenden Jahres hat der Direktor der Mechanischen Weberei in Sorau, Herr G. Kisker, an der Hauptversammlung des Verbandes deutscher Leinen-Industrieller Bericht erstattet. Nach diesem Bericht hat die Gesundung in der Leinenindustrie bereits im letzten Vierteljahr 1908 eingesetzt und in diesem Jahre erfreuliche Fortschritte gemacht. Ganz besonders belebt sich das Ausfuhrgeschäft. Die Nachfrage der in- und ausländischen Käufer ist zum Teil eine stürmische. Hervorgehoben sei diese Tatsache durch die günstige wirtschaftliche Lage in den Vereinigten Staaten, und unterstützt werde sie durch die Preissteigerungen für Flach- und für Baumwollgarne. In allen Leinenwebereien sei genügende Beschäftigung vorhanden, sodass vielfach die vorliegenden Aufträge nicht prompt erledigt werden könnten, um so mehr, da in der Leinenweberei Arbeitermangel herrsche.

— Französisch-kanadische Handelsübereinkunft. Im Anschluss an unsere Notiz in Nr. 312 vom 17. d. M. teilen wir noch mit, dass die Nachtragskonvention zu dieser Übereinkunft nun auch vom kanadischen Senat genehmigt worden ist.

Die Auswechslung der Ratifikationen und die Inkraftsetzung der beiden Abkommen werden deshalb in aller nächster Zeit erfolgen. (Eidg. Handelsabteilung.)

Convention de commerce franco-canadienne. Pour faire suite à notre notice dans le n° 312 du 17 de ce mois, nous faisons savoir encore que la convention complémentaire à cette convention a également été acceptée par le sénat canadien.

En conséquence, l'échange des ratifications et la mise en vigueur des deux conventions auront lieu très prochainement. (Division du commerce.)

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.
Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Designation des articles	November — Novembre		Januar-November Janvier-Novembre	
	1909 q	1908 q	1909 q	1908 q
Weizen — Froment	418,391	400,318	3,571,185	2,849,861
Hafer — Avoine	226,153	157,008	1,361,802	1,246,033
Gerste — Orges	36,011	18,973	180,533	147,342
Mais — Mais	80,975	85,660	708,506	585,257
Hartweizengries — Semoule de blé dur	16,707	19,616	195,398	190,689
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausge- nommen	45,612	49,255	418,448	534,010
Farine, exceptée la farine dénaturée . .	12,776	11,201	102,822	99,113
Kaffee, roher — Café brut	45,360	34,944	509,456	504,407
Roh- und Kristallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Trauben- und Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, sucre de raisin	15,666	16,881	197,337	208,060
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Ab- fall von raffiniertem Zucker	10,423	12,134	135,822	135,538
Sucre coupé ou en poudre fine	1,032	1,517	12,912	20,501
Schweineschmalz — Saindoux	7,717	7,252	69,245	70,401
Rohtabak — Tabac brut	154,254	110,974	1,366,136	1,282,391
Wein in Fässern — Vins en fûts . . .	1,528,076	1,610,699	17,154,988	19,031,915
Steinkohlen — Houille	75,174	82,980	537,717	639,166
Petroleum — Pétrole				

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 17. XII. 1909. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 259 Gubler, Zimmerli & Cie. Arbon: IX. 680 Elektrische Kraftver-
sorgung Bodensee-Thurtal. Basel: V. 715 Danner, R. V. 264 Flammer, J., Fahrrad-
teile en gros. V. 720 Knoll & Stoecklin, Holzwalzenfabrik. V. 717 Leumann, Albert,
Dr. Ingenieur. V. 718 Respinger, H. B., Dr., Albananlage. V. 714 Stingelin, Alfred.
V. 190 Typographia Basel. Bern: III. 397 Kantonal bernischer Wirte-Verein, Kassier:
Niki Witschi. III. 399 Leuch, M., Wwe., Helio-Graph. Atelier, Untere Viletteumattstr. 11.
Bisazza: XI. 159 Società Anonima per Costruzioni elettriche. Biel-Bienne: IV. a. 215
Schneeberger, Paul, Musikalienhandlung. Bodio: XI. 156 Gotthardwerke A.-G. für elek-
trische Industrie. Chaux-de-Fonds: IV. b. 177 Dreyfus, Marx & Co. Chur: X.
188 Hubacher, E. Davos-Platz: X. 189 Meisser, B. Dr. med. — Drillingen: V. 141
Geschwister Grölimund, Handlung. Dietikon: VIII. 1565 Landis, Ed. Emmenbrücke:
VII. 393 Schobinger-Huber, J. M., Bienen- und Geflügelzucht. Genève: I. 322 Catalan,
A. T., Thé purgatif. I. 309 Comptoir d'Escompte de Genève, succursale rue du Mont-
Blanc. I. 323 Pricam, L. L. Photographe. Hiltwil: VIII. 1592 Schmidt, Fritz, Zwirner
Wernethausen Hiltwil: VIII. 1586 Spoerri, E., Mech. Baumwollweberei. Höggen:
VIII. 1467 Längensiepen, Max, in Obereggenbühl. Lausanne: II. 521 Gas-Chollet. II.
529 Institut de cuisine, Jotterand, Auguste, professeur. Lugano: XI. 160 Schäfer-Gianni
e Schaefer. Ragionaria, Incassi, Informazioni. Martigny-Ville: II. 526 Caisse Hypothé-
caire et d'Epargne du Canton du Valais, Agence de et à Martigny-ville. Mendrisio:
XI. 158 Laboratorio Chimico Orsini-Cattaneo & Co. Montreux: II. 533 Rumpf, Jules,
denrées coloniales-droguerie. Nebikon: VII. 384 Brun, J. & Cie. Niederweningen:
VIII. 1560 Bucher-Guyer, J. Renan: IV. b. 182 Blandinier-Lehmann, Ad. Rheinfelden:
VI. 327 Roh-Industrie Rheinfelden, vormals Hans Volmy. St. Gallen: IX. 684 Martel,
Paul Ferd. St. Imier: IV. b. 181 Jeanneret, Georges & Cie, vins en gros. Samsarera:
VIII. 1584 Blattmann & Co. Seewis: VII. 392 Krankehaus Schwyz. Sirmach: IX. 681
Zweifel & Sprenger. Traun: IV. a. 222 Iler, A., Schulintendant. Wangen (Zch.):
VIII. 1570 Jucker, Otto, Farber. Wiesendurg: VIII. b. 181 Blattner, C. Dr. med.
Wil St. Gallen: IX. 682 Guggenheim, H., Confectionshaus. Wildleg: IV. 265 Ver-
einigte Xylolith- & Kohlensäure-Werke A.-G. Winterthur: VIII. b. 182 Studer, Max,
Zahmartz. Zürich: VIII. 1580 Administration des „Volksrecht“. VIII. 1576 Bamberger,
Lercy & Co., Filiale Zürich. VIII. 1549 Baumann, Hans, Kaufmann VIII. 1603 Bloch,
Martin, Dr., Rechtsanwalt. VIII. 1573 Brandeis, Hugo & Co. VIII. 1495 Deener-Meier, C. C.
VIII. 1574 Diener, Alf. & Co. VIII. 1588 Geisldörfer & Cie, F. Pachoud's Nachfolger,
Marchand-tailleur. VIII. 606 Goedecker, Ernst, Süddeutsche Telefon- & Telegraphen-
Werke. VIII. 1293 Graf, J. Elektr. Anlagen. VIII. 1579 Grands Magasin Jelmoli,
S.A. VIII. 1583 Hüni, Hans, Liqueur-Essenzen. VIII. 1581 Hussy, A., Dr. med., Kinder-
arzt. VIII. 1529 Kärcher, C. & Cie. VIII. 915 Leinenkugel, Ph., Sitzmöbelfabrik Wein-
heim, Filiale Zürich. VIII. 1602 Lemay, A. L. VIII. 1565 Lippmann, Robert & Cie.
VIII. 1286 Metzger & Cie. VIII. 1597 Naegeli-Naef, O., Dr., Privatdocent. VIII. 1585
Pfister-Leuthold, F., Löwenplatz 45. VIII. 1594 Rentsch, F. & B., Früchte & Gemüse
en gros. VIII. 1559 Rabel, E., Dr. VIII. 1557 Schiller, Fritz, Dr., Rechtsanwalt. VIII.
1569 Schoeffler, M., Marchand-Tailleur. VIII. 1589 Schreibstube für Stellenlose. VIII.
1546 Schweiz. Radiogen-Gesellschaft. VIII. 499 Schweizerische Rückversicherungs-Gesell-
schaft. VIII. 1561 Sprenger, Hermann. VIII. 1577 Stahel, Rud. VIII. 1552 Unteroffiziers-
gesellschaft aller Waffen. VIII. 1582 Verwaltung des Kantonsospitals. VIII. 126 Weil
E. J., Passemetrie, Dentelles en gros. VIII. 1528 Weill, S., jr., Herrenkleiderfabrik

Weizenpreise

(Per 100 Kilogramm)

	18 November		25. November		2. Dezember		9. Dezember		16. Dezember	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Paris	23.75	23.75	23.75	23.50	23.75					
Liverpool	22.28	22.54	21.35	21.61	22.05					
Berlin	27.09	27.56	27.40	27.42	27.81					
Budapest	29.61	29.48	29.10	—	22.50					
Chicago	20.54	20.78	20.30	20.18	21.30					
New-York	24.16	22.33	23.78	21.50	23.01					

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces
HAASENSTEIN & VOGLER



Stahlkammer- u. Tresor-Anlagen
Kassenschranke
feuer-, sturz- und diebstahlsicher
Reichhaltigstes Lager
in allen Grössen und Preislagen
Markwalder & Ganz, St. Gallen
Spezialgeschäft für moderne Kontor-Einrichtungen
Vertretung der **Ostertag-Werke, Aalen-Stuttgart**
Illustrirte Kataloge gratis. Feinste Referenzen. (3078)

Zürcher Central-Molkerei i. L.

Einladung (3124)
zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf **Donnerstag, den 23. Dezember 1909, vormittags 11 Uhr**
ins **Hotel St. Gotthard (Zunftsaal), in Zürich**

Praktanden

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1909.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom **15. Dezember** an gegen An-
gabe der Aktiennummern im **Bureau der Central-Molkerei** (Sihlquai 55) bezogen werden.
Dasselbst liegt auch die Rechnung nebst dem Bericht der Revisoren auf.

Zürich, den 11. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey

Le dividende de l'exercice au **31 juillet 1909**, fixé par l'assemblée générale de ce jour à **fr. 20** par action, est payable dès le **20 décembre 1909**, contre remise du coupon n° 14 chez **MM. A. Cagnod, de Gautard & Cie, à Vevey.**
Vevey, le 18 décembre 1909.

Le conseil d'administration.
(3197.)

Aktienbrauerei Frauenfeld

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zur
ordentlichen Generalversammlung
auf **Sonntag, den 9. Januar 1910, vormittags 10 Uhr**
im Bureau der Brauerei (3200;)

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung liegt inzwischen im Bureau der Brauerei zur Einsicht auf, woselbst auch die Stimmkarten bezogen werden können.

Frauenfeld, 20. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Übersicht, sicheres und leichtes Disponieren bei Bestellungen erreichen Sie durch unsere praktischen

Hintz Lagerkontrollen

Prospekt Nr. 514 gibt Ihnen nötigen Aufschluss. (54)

Schmassmann & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 110

„Union“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien, in Zürich

Der am 1. Januar 1910 fällige Coupon Nr. 4 unserer Obligationen von 1907 wird spesenfrei eingelöst durch den Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, sowie durch die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich. (3201.)

Der Vorstand.

Schoop, Reiff & Co.

Bankgeschäft Zürich I

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland

Geldwechsel Kapitalanlagen

Handel in Prämien-Obligationen (Anlebenslosen) und deren Kontrolle (57)

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf,

St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich

Kapital und Reserven 52 Millionen

Wir bringen hiermit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1910 an dividendenberechtigt sind. (3154)

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können bei obenbezeichneten Kreisbanken bezogen werden.

Bern, 14. Dezember 1909.

Die Generaldirektion.

Jahresgewinn

wird aus meinen Bilanzbüchern in übersichtlichster Form ausgewiesen. Preis Fr. 8.— gegen Nachnahme.

3140

Ad. Fross-Vogel, Zürich I, Postgelo VIII 1401



Leistungsfähigste Rechenmaschine der Welt
"Millionär"

Patent: O. Steiger. (1609;)

Allein-Fabrikant: Hans W. Egli, Zürich II.

Accumulatoren - Fabrik Oerlikon

Ausübung des Bezugsrechts auf 4400 neue Aktien

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1909 wird das bisherige Aktienkapital der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon von Fr. 650,000 auf Fr. 1,200,000 erhöht, durch Ausgabe von 5500 neuen Aktien von Fr. 100 Nennwert jede, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1910. Von diesen Aktien werden laut Artikel 9a Abs. c der Gesellschaftsstatuten 1100 Stück der Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft Berlin überlassen, während die restlichen 4400 Stück den Besitzern von alten Aktien unserer Gesellschaft hiedurch unter den folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

1. Das Bezugsrecht auf die neuen Aktien ist bei Vermeidung des Verlustes desselben vom 17. bis 31. Dezember 1909 auszuüben.
2. Je drei alte Aktien geben Anrecht auf zwei neue zum Preise von Fr. 100 die neue Aktie, zahlbar vom 27. bis 31. Dezember 1909.
3. Zum Zwecke der Ausübung des Bezugsrechtes sind die alten Aktien und zugehörigen Coupons bei einer der nachverzeichneten Stellen gegen Quittung zu deponieren. Die Liberierung der neuen Aktien geschieht gegen Aushändigung der definitiven Titel vom 27. bis 31. Dezember 1909.
4. Bei diesem Anlass werden an Stelle der deponierten alten Aktien gegen Rückgabe der betreffenden Quittungen neue Aktientitel mit Dividenden-Coupons pro 1909 und folgende verabfolgt.
5. Das Bezugsrecht kann bei den folgenden Stellen ausgeübt werden, wo die erforderlichen Formulare bezogen werden können:

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, (31551)
in „ bei den Herren A. Sarasin & Co.,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: » Schweizerischen Bankverein,
in St. Gallen: » Schweizerischen Bankverein.

Oerlikon, 10. Dezember 1909.

Der Verwaltungsrat.

Société anonyme des ateliers Piccard, Pictet & Cie.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

(3194)

assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 28 décembre 1909, à 4 heures après-midi, chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, à Genève

- Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 septembre 1909.
2. Rapport des commissaires vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent être consultés dès ce jour par MM. les actionnaires chez MM. G. Pictet & Cie.
Pour pouvoir être représentés à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au moins trois jours à l'avance chez MM. G. Pictet & Cie., 10, rue Diday, Genève.

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone)

Avviso di convocazione

Il signori azionisti della Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone) sono convocati in

assemblea straordinaria

che avrà luogo nel giorno di domenica 2 del prossimo mese di gennaio, alle ore due pomeridiane, negli uffici della Società a Pozzo di Corzenneso, col seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale mediante azioni privilegiate con modificazione degli articoli 5, 11, 37, 39 e 40 dello statuto sociale.
2. Nomina di un membro del consiglio d'amministrazione. (3195)

Per partecipare all'assemblea, gli azionisti dovranno deporre alla presidenza dell'assemblea i certificati delle rispettive azioni.

Corzenneso, 19 dicembre 1909.

Per il consiglio d'amministrazione,

Il presidente: G. Pagani.

Il vice presidente: Avv. S. Martinoli.

Syndicat des fabricants suisses de montres or

Assemblée générale (ordinaire)

mardi, 28 décembre 1909, à 2 h. après-midi, au Restaurant des Armes Réunies, La Chaux-de-Fonds
La Chaux-de-Fonds, le 20 décembre 1909. (3199)

Comité de direction.

Le président: C. Girard-Gallei. Le secrétaire: Paul-C. Jeanneret.

On achète d'occasion

des (3198.)

sacs vides, propres

de 120 x 80 ou 140 x 70, ayant contenu des produits alimentaires.

Ecrire case postale 11377, Lausanne.

CARL MÜLLER
ZÜRICH
Patent-Bureau
P. PRIMA
REFERENZEN

Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch, diskret vernachl. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung d. amerik. Buchführung u. praktischem System m. Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch n. ausw. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (17)

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen E. Muggli-Isler, Biberstr. 14, Zürich IV (Nachf. von O. Schär) (76)

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt da

Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pilatusstrasse 5 (3197)

Fabrikmarken

und deren Deponierung beim eidg. Amt

Ueber 4000 Marken

wurden ausgeführt u. deponiert.

F. Homberg (111)

Graveur - Medailleur, in Bern

Schöne Makulatur

bei Haasenstain & Vogler

caissier

de l'Union Vaudoise du Crédit, vacantes par suite de décès du titulaire, sont mises au concours. Exigences: Connaissance parfaite du français et de l'allemand et si possible de l'anglais, de même que de tout ce qui concerne la banque, spécialement la manipulation des espèces, le change et les titres. Pour tous renseignements, s'adr. à la Direction, rue Pépinet, 2, à Lausanne, où les offres, accompagnées des références et certificats devront être adressées pour le 30 décembre courant.

Lausanne, 20 décembre 1909.

Le directeur: P. Pilet.